

**ໜ່ວຍງານຮັບຜິດຊອບ ກ່ຽວກັບ ຜູ້ສູງອາຍຸໃນເຂດເມັງ
Milwaukee**

ໃຫ້ການບໍລິການສໍາລັບຜູ້ສູງອາຍຸແຕ່ 60 ປີຂຶ້ນໄປ

ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງໂດຍຄະນະກຳມະການທາງດ້ານວິໄສທັດຕໍ່ຜູ້ສູງອາຍຸເພື່ອ
ບັບປຸງດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມເປັນຢູ່ທີ່ດີ ແກ່ຜູ້ສູງອາຍຸທຸກຄົນທີ່ຢູ່ໃນເມັງ
Milwaukee ໂດຍການຮັບຮູ້ ແລະ ການກ້າວຂ້າມການຈຳແນກຕ່າງໆ, ສົ່ງເສີມ
ການເຂົ້າເຖິງສາທາລະນະສຸກທີ່ເທົ່າທຽມ, ບັບປຸງຂອດການສື່ສານ ແລະ ສົ່ງເສີມ
ການຮ່ວມມື, ແລະ ແກ້ໄຂທຸກບັນຫາທີ່ຈະສົ່ງຜົນຕໍ່ກັບຄວາມຢູ່ດີກິນດີ, ຊຶ່ງໜ່ວຍ
ງານຮັບຜິດຊອບ ກ່ຽວກັບ ຜູ້ສູງອາຍຸໃນເຂດເມັງ Milwaukee ຈະ:

- ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຢ່າງຮອບດ້ານ, ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມື, ຖືເອົາການ
ໃຫ້ບໍລິການໃນເຄືອຂ່າຍຊຸມຊົນເປັນຫຼັກ ແລະ ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແກ່
ຜູ້ສູງອາຍຸ.
- ການລະດົມທຶນ, ການສະໜັບສະໜູນທາງສັງຄົມ, ການຮັບສິ່ງ, ການໂພຊະນາ
ການ, ການເປັນຢູ່ທີ່ດີ, ດ້ານກິດໝາຍ, ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອໂດຍຜູ້ໃຫ້ການ
ເບິ່ງແຍງ ຕາມກິດໝາຍວ່າດ້ວຍຜູ້ສູງອາຍຸຂອງອາເມລິກາ.
- ການສົ່ງເສີມການມີສ່ວນຮ່ວມທາງສັງຄົມໃນຊຸມຊົນໂດຍຜ່ານຄະນະ
ກຳມາທິການ ວ່າດ້ວຍ ສະພາ ແລະ ຄະນະກຳມະການຜູ້ສູງອາຍຸ, ເປີດ
ໂອກາດໃຫ້ແກ່ອາສາສະຫມັກ, ແລະ ເຄືອຂ່າຍຂອງສູນດູແລງຜູ້
ອາວຸໂສ.

ຈົ່ງມາຮ່ວມກັນ ເພື່ອສ້າງຊຸມຊົນທີ່ມີສຸຂະພາບດີ

ໂຄງການຂອງໜ່ວຍງານຮັບຜິດຊອບຜູ້ສູງອາຍຸໃນເຂດເມັງ Milwaukee ໄດ້ຮັບການສະໜັບ
ສະໜັບສ່ວນໜຶ່ງໂດຍອົງການຄຸ້ມຄອງຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງຊຸມຊົນ (ACL), ກະຊວງສາທາລະນະ
ສຸກ ແລະ ການບໍລິການ ແຫ່ງ ປະເທດ ສະຫະລັດອາເມລິກາ ໂດຍຜ່ານ ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານ
ການເງິນ ພາຍໃຕ້ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍຜູ້ສູງອາຍຸຂອງອາເມລິກາ.



MILWAUKEE COUNTY
DEPARTMENT OF HEALTH
& HUMAN SERVICES
**AGING & DISABILITIES
SERVICES**

1220 West Vliet Street, Suite 300 | Milwaukee, WI 53205
(414) 289-6874 | Fax: (414) 289-8568
county.milwaukee.gov



**MILWAUKEE
COUNTY**

ສອບຖາມຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ທີ່ເບີ (414) 289-6874

ເຮັດໃຫ້ທ່ານມີສຸຂະພາບທີ່ດີ, ມີຄວາມ ຫ້າວຫັນ, ແລະ ຢາກມີສ່ວນຮ່ວມ

ການໃຊ້ຊີວິດຢ່າງເຕັມທີ່ແມ່ນສໍາຄັນກັບທຸກເພດທຸກໄວ. ພວກເຮົາໃຫ້ທຶນແກ່ບັນດາໂຄງການຕ່າງໆແບບລັກສະນະເປີດກວ້າງ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານມີສຸຂະພາບທີ່ແຂງແຮງ, ຫ້າວຫັນ, ແລະ ມີສ່ວນຮ່ວມໃນຊຸມຊົນ. ການບໍລິການທີ່ໄດ້ຮັບທຶນ ໂດຍຜ່ານກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຜູ້ສູງອາຍຸຂອງອາເມຣິກາ ແມ່ນເປັນການສະໜອງການບໍລິການແບບບໍ່ເສຍຄ່າ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຄໍານຶງເຖິງລາຍຮັບ. ພວກເຮົາຍິນດີຮັບເອົາການປະກອບສ່ວນໃນດ້ານຕ່າງໆນໍາ. ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບ ການບໍລິການໃຫ້ແກ່ຜູ້ສູງອາຍຸ ຫຼື ການບໍລິການອື່ນໆ ສາມາດຕິດຕໍ່ຫາສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານຜູ້ສູງອາຍຸ & ຜູ້ຜິການ ໄດ້ທີ່ເບີ (414) 289-6874.

ບໍລິການທີ່ເປັນການສະໜັບສະໜູນ

ການໃຫ້ຄໍາປຶກສາ ກ່ຽວກັບ ໂລກຄວາມຈໍາເລື້ອມ (Alzheimer) ແລະ ການບໍລິການຕ່າງໆທີ່ເປັນການສະໜັບສະໜູນຊຸມຊົນ
ສະມາຄົມດູແລຜູ້ປ່ວຍໂລກຄວາມຈໍາເລື້ອມ (Alzheimer's Association) | (414) 479-8800 | alz.org

ການໂຄສະນາພາຍໃນຊຸມຊົນ, ການເຂົ້າເຖິງ, ການຕີຄວາມໝາຍ, ແລະ ການແປພາສາສໍາລັບຜູ້ອາວຸໂສທີ່ເປັນຊາວອົບພະຍົບ
ສະມາຄົມມິດຕະພາບຊາວມົ້ງອາເມລິກາ (Hmong American Friendship Association) | (414) 344-6575 | hmongfriendship.org

ການຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ຄອບຄົວສໍາລັບຄົນພິການທາງດ້ານສະຕິບັນຍາ ແລະ ພັດທະນາການ (ຜູ້ສູງອາຍຸທີ່ມີຄວາມພິການໃນດ້ານນີ້ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ການດູແລຄອບຄົວທີ່ມີຜູ້ອາຍຸສູງ)
ອົງກອນຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ພິການ Life Navigators | (414) 774-6255 | lifenavigators.org

ການໃຫ້ຄໍາປຶກສາສໍາລັບຊ່ວຍບັນຍາຍຊີວິດ (ການໃຫ້ຄໍາປຶກສາໃນບ້ານແກ່ຜູ້ປ່ວຍທີ່ກັບມາບິນປົວຢູ່ບ້ານ)
ການບໍລິການຄອບຄົວສໍາລັບຊາວຍິວ (Jewish Family Services) | (414) 225-1374 | jfsmilw.org

ການສ້ອມແປງຄົວເຮືອນ ແລະ ວຽກອອກບ້ານ (ກັບອາສາສະໝັກທີ່ເປັນເພື່ອບ້ານໄກ້ເຮືອນຄອງ)
ເຄືອຂ່າຍຜູ້ອາວຸໂສ Eras (Eras Senior Network) | (414) 488-6500 | eras.org

ການໃຫ້ຄໍາປຶກສາທາງດ້ານການເງິນ (ການໃຫ້ຄໍາປຶກສາທາງດ້ານການເງິນສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ດ້ານງົບປະມານ)
ກຸ່ມບໍລິສັດພັດທະນາ Riverworks (Riverworks Development Corporation) | (414) 882-7440 | riverworksmke.org

ການຮັບປະກັນຜ່ານທາງໂທລະສັບ (ກວດສອບຄວາມບອດໄພ ແລະ ຄວາມເປັນຢູ່ທີ່ດີປະຈໍາວັນ)
ການບໍາບັດສຸຂະພາບຈິດດ້ວຍການໃຊ້ສັງຄົມ (Vital Voices for Mental Health) | (414) 530-4621 | vital-voices.org

ໂອກາດການຈ້າງງານ ແລະ ວຽກອາສາສະໝັກ

ໂຄງການການຈ້າງງານຜູ້ອາວຸໂສ (ຊ່ວຍເຫຼືອໃນການຊອກຫາວຽກເຮັດງານທໍາ ແລະ ຈັດສັນຕໍາແໜ່ງງານ)
ວຽກເຮັດງານທໍາ ໃນເມັດ Milwaukee (Employ Milwaukee) | (414) 270-1700 | employmilwaukee.org

ໂຄງການຜູ້ຂັບຂີ່ອາສາສະໝັກ
ເຄືອຂ່າຍຜູ້ອາວຸໂສ Eras (Eras Senior Network) | (414) 488-6500 | eras.org

ການບໍລິການທາງດ້ານກົດໝາຍ

ການເປັນຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ ແລະ ຜູ້ຊ່ວຍຊານດ້ານສິດຜົນປະໂຫຍດຂອງຜູ້ສູງອາຍຸ ໂດຍສະເພາະ ຜູ້ອາວຸໂສ
ນັກກົດໝາຍອາວຸໂສ | (414) 278-1222 | legalaction.org

ໃຫ້ຄໍາປຶກສາດ້ານສຸຂະພາບ (ການປະເທຍຄໍາໃຊ້ລ່າຍສໍາລັບການຮັກສາສຸຂະພາບ, ການຄຸ້ມຄອງໃນການຍິ້ນອຸທອນ, ການຄົ້ນຫາແຜນການ)
ນັກກົດໝາຍອາວຸໂສ | (414) 278-1222 | legalaction.org

ການພັກຜ່ອນ ແລະ ການເຂົ້າສັງຄົມ

ສູນຊຸມຊົນທີ່ສະໜອງຫຼາກຫຼາຍກິດຈະກຳທາງສັງຄົມ, ການພັກຜ່ອນ, ກິດຈະກຳເພື່ອສຸຂະພາບ ແລະ ການສຶກສາ

ສະພາຄຸ້ມຄອງຜູ້ສູງອາຍຸຊາວອິນເດຍ
944 N. 33rd Street, Milwaukee | (414) 933-1401

ສູນຊຸມຊົນກຸ່ມຄົນຫຼາກຫຼາຍທາງເພດ(LGBT)ຂອງເມັດ Milwaukee
315 W. Court Street, Milwaukee | (414) 271-2656 | mkelgbt.org

ສູນຊາວຄິດສະຕຽນ ແຫ່ງເມັດ Milwaukee (Milwaukee Christian Center)
807 S. 14th Street, Milwaukee | (414) 645-5350 | mccwi.org

ສູນຊຸມຊົນຊາວມຸດສະລິມ ແລະ ດູແລສຸຂະພາບ (Muslim Community and Health Center)
803 W. Layton Avenue, Milwaukee | (414) 939-4411 | mchcwi.org

ສູນຊຸມຊົນ (United Community Center)
1028 S. 9th Street, Milwaukee | (414) 384-3100 | unitedcc.org

ສູນຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ອາວຸໂສ ປະຈໍາເມັດ (County-Owned Senior Centers)

ສູນຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ອາວຸໂສ Clinton (Clinton Rose Senior Center)
3045 N. Martin Luther King Drive, Milwaukee | (414) 263-2255

ສູນຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ອາວຸໂສ Kelly (Kelly Senior Center)
6100 S. Lake Drive, Cudahy | (414) 481-9611

ສູນຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ອາວຸໂສ McGovern Park (McGovern Park Senior Center)
4500 W. Custer Avenue, Milwaukee | (414) 527-0990

ສູນຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ອາວຸໂສ Washington Park (Washington Park Senior Center)
4420 W. Vliet Street, Milwaukee | (414) 933-2332

ສູນຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ອາວຸໂສ Wilson Park (Wilson Park Senior Center)
2601 W. Howard Avenue, Milwaukee | (414) 282-5566

ໜ່ວຍງານຮັບຜິດຊອບ ກ່ຽວກັບ ຜູ້ສູງອາຍຸໃນເຂດເມັດ MILWAUKEE